



# BUAB

Avrupa Birliği Uygulama ve  
Arařtırma Merkezi

## BÜAB AVRUPA BİRLİĞİ BÜLTENİ

Sayı: 132 9-15 Ocak 2023

---

**Derleyenler: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS, Arş. Gör. Hakan DURLU, Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ**

---

### 1. AB'DEN İRAN'A ÇAĞRI

Avrupa Dış Eylem Servisi Genel Sekreteri Stefano Sannino, İnan İslam Cumhuriyeti Avrupa Birliği Büyükelçisi Hossein Dehghani ile bir araya geldi. İnan'da alınan 7 idam kararına ilişkin endişelerini dile getiren Stefano Sannino, İnan'da devam eden protestolara katılan Mohammad Mehdi Karami ve Seyyed Mohammad Hosseini'nin idam cezasına çaptırılmasını hukuki ve insani bulmadığını belirtti. Genel Sekreter ayrıca İnan yönetimine ivedilikle idam cezalarını durdurması ve tutuklu olanların ise serbest bırakılması çağrısında bulundu.

Avrupa Dış Eylem Servisi, 9 Ocak 2023

European External Action Service, (09.01.2023) "Iran: Ambassador to the EU summoned to the EEAS". Erişim adresi: [https://www.eeas.europa.eu/eeas/iran-ambassador-eu-summoned-eeas\\_en](https://www.eeas.europa.eu/eeas/iran-ambassador-eu-summoned-eeas_en)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

### 2. EUROSTAT KONUT FİYATLARINA İLİŞKİN VERİLERİ AÇIKLADI

Avrupa İstatistik Ofisi (Eurostat), AB ülkelerindeki kira ve konut fiyatlarındaki değişimlere ilişkin verileri açıkladı. 2022 yılının üçüncü çeyreğine ait verileri kamuoyuyla paylaşan Avrupa İstatistik Ofisi; 2010 yılından 2022 yılının üçüncü çeyreğine kadar geçen dönemde Birlik içerisinde kiraların yüzde 18, konut fiyatlarının ise yüzde 49 arttığını ilan etti. Ofisin paylaştığı verilere göre Avrupa Birliği'ndeki kiralar 2021 yılının üçüncü çeyreğine kıyasla 2022 yılının üçüncü çeyreğinde yüzde 2,1 artarken; konut fiyatları ise yüzde 7,4 artış gösterdi.

Avrupa İstatistik Ofisi, 10 Ocak 2023

Eurostat, (10.01.2023) “Rents up by 18%, house prices by 49% since 2010”. Erişim Adresi: <https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/w/DDN-20230110-1>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

### **3. BORRELL'DEN SURİYE VE İNSANİ YARDIMLAR İLGİLİ AÇIKLAMA**

AB Dışişleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Josep Borrell, Suriye bağlamında insani ve göç krizine ilişkin bir değerlendirmede bulundu. BMGK'nin Suriye'nin kuzeyinde yaşayan 4,1 milyon kişiye insani yardımların devam ettirilmesine yönelik kararından memnun olduklarını ifade eden Yüksek Temsilci, özellikle Türkiye'den, Suriye'ye insani yardım ulaştırmak amacıyla kullanılan Bab al-Hawa sınır kapısının kritik öneme sahip olduğunu belirtti. Yüksek Temsilci ayrıca AB'nin, uluslararası hukuk ve normlara uygun olarak bölgeye yapılacak güvenilir ve tarafsız insani yardımın ulaştırılmasını desteklemeye devam edeceğini sözlerine ekledi.

Avrupa Dış Eylem Servisi, 10 Ocak 2023

European External Action Service, (10.01.2023) “Syria: Statement by High Representative Josep Borrell and Commissioner for Crisis Management Janez Lenarčič on the renewal of UN Security Council resolution on cross border humanitarian assistance”. Erişim adresi: [https://www.eeas.europa.eu/eeas/syria-statement-high-representative-josep-borrell-and-commissioner-crisis-management-janez-2\\_en](https://www.eeas.europa.eu/eeas/syria-statement-high-representative-josep-borrell-and-commissioner-crisis-management-janez-2_en)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

### **4. MACARİSTAN'DAN AVRUPA BİRLİĞİ'NE TEPKİ**

Avrupa Birliği'nin Aralık ayından bu yana devam ettiği fon kesintilerine Macaristan'dan bir tepki geldi. Geçtiğimiz ay dondurulan 12 milyar avrodan fazla fonun ardından, Avrupa Birliği Macaristan'ın uyum politikaları kapsamında alması planlanan AB fonlarının yaklaşık yüzde 55'ini kesmeye karar verdi. Erasmus + öğrenci değişim programını da etkilemesi beklenen bu kesinti kararının ardından bir açıklama yapan Macaristan Başbakanının Özel Kalem Müdürü Gergely Gulyas, bu kararın kabul edilemez olduğunu ilan etti.

Euronews, 12 Ocak 2023

Euronews, (12.01.2023) “Hungary ready to sue EU over cuts to Erasmus funding”. Erişim Adresi: <https://www.euronews.com/my-europe/2023/01/12/hungary-ready-to-sue-eu-over-cuts-to-erasmus-funding>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

### **5. LEYEN'DAN AB-NATO MÜTTEFİKLİĞİNE İLİŞKİN AÇIKLAMA**

Avrupa Komisyonu Başkanı Ursula von der Leyen ve NATO Genel Sekreteri Jens Stoltenberg, AB-NATO İş Birliği Ortak Deklarasyonu'nun imzalanmasının ardından ortak bir açıklamada bulundu. AB ve NATO iş birliğinin bölgede istikrar ve güvenliğin tesis

edilmesinde kolaylaştırıcı rol oynayacağına inandığını ifade eden Başkan, AB-NATO ortaklığının hem Ukrayna halkını desteklemek hem de Rusya'nın emperyal amaçlarını durdurmak için kritik öneme sahip olduğunu belirtti. Başkan ayrıca Rusya'nın, Avrupa güvenliğini tehdit eden eylemlerine karşı İsveç ve Finlandiya'nın NATO üyeliğini desteklediklerini sözlerine ekledi.

Avrupa Komisyonu, 10 Ocak 2023

European Commission, (10.01.2023) "Statement by President von der Leyen at the joint press conference with NATO Secretary-General Stoltenberg and President Michel following the signature of the Joint Declaration on EU-NATO Cooperation". Erişim adresi: [https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/STATEMENT\\_23\\_121](https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/STATEMENT_23_121)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

## 6. BORRELL'DEN BREZİLYA AÇIKLAMASI

AB Dışişleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Josep Borrell, Brezilya'da meydana siyasi protestoların neden olduğu krize ilişkin bir açıklamada bulundu. Eski Cumhurbaşkanı Jair Bolsonaro destekçilerinin Brezilya'nın yasama, yürütme ve yüksek mahkeme binalarını işgal etmesini demokratik kurumlara karşı açık bir saldırı olarak nitelendiren Yüksek Temsilci, saldırıların seçilmiş Brezilya Cumhurbaşkanı Luiz Inácio Lula da Silva'nın yemin töreninden birkaç gün sonra gerçekleşmesini ise manidar ve soruşturulması gereken provokasyon olarak değerlendirdi. Tarafların diyalog yolunu tercih etmesi ve şiddete son vermesi çağrısında bulunan Yüksek Temsilci, demokrasinin, hukukun üstünlüğünün ve insan haklarının savunulması ve desteklenmesi konusunda Brezilya ile ilişkileri derinleştirmeyi ve genişletmeyi arzuladığını sözlerine ekledi.

AB Zirvesi, 11 Ocak 2023

Council of the EU, (11.01.2023) "Brazil: Statement by the High Representative on behalf of the EU on the attack on democratic institutions". Erişim adresi: <https://124.im/EUJo>

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

## 7. YUNANİSTAN'DAN AB'YE "BALIK" ÇAĞRISI

Yunanistan Dışişleri Bakanı Nikos Dendias'dan Avrupa Birliği'ne bir çağrı geldi. Dışişleri Bakanı Dendias AB Dışişleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Josep Borrell'e bir mektup yazarak Türkiye'nin Yunanistan karasularında izinsiz avlandığını iddia etti. Türkiye'nin bu uygulamada ısrarcı davranarak güvenlik sorunlarına yol açtığını belirten Bakan Dendias; Türkiye'nin avlanma eylemlerinin yasadışı, bildirilmeyen ve düzenlenmemiş balıkçılığa karşı oluşturulan düzenlemeler kapsamında değerlendirilmesi gerektiğini ifade etti. Dendias Borrell'e hitaben yazdığı mektupta Türkiye'den gelen ürünlerin bu kapsamda etiketlenerek yasaklanması gerektiğini de kamuoyuyla paylaştı.

Insight News, 12 Ocak 2023

Mike Oaks, (12.01.2023) “Greece requests the EU to prohibit fish import from Turkey”, Insight News. Erişim Adresi: <https://insightnews.media/greece-requests-the-eu-to-prohibit-fish-import-from-turkey/>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

## **8. BORRELL, İSRAİL DIŞİŞLERİ BAKANI ELİ COHEN İLE GÖRÜŞTÜ**

AB Dışişleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Josep Borrell, İsrail Dışişleri Bakanı Eli Cohen ile bir telefon görüşmesi gerçekleştirdi. Güncel gelişmeler ile ilgili karşılıklı fikir alışverişinde bulunan liderler, AB-İsrail ilişkilerinin genişletilmesini ve derinleştirilmesini arzuladıklarını belirttiler. Görüşme sonrasında bir açıklamada bulunan Yüksek Temsilci, İsrail’in, AB’nin Orta Doğu’daki en yakın ortaklarından biri olduğuna dikkat çekti. Yüksek Temsilci ayrıca İsrail’in, Arap devletleri ile ilişkilerini normalleştirilmesine yönelik attığı adımları memnuniyetle karşıladıklarını ve desteklediklerini sözlerine ekledi.

Avrupa Dış Eylem Servisi, 12 Ocak 2023

European External Action Service, (12.01.2023) “Israel: High Representative/Vice President Josep Borrell in phone call with new Foreign Minister Eli Cohen”. Erişim adresi: [https://www.eeas.europa.eu/eeas/israel-high-representativevice-president-josep-borrell-phone-call-new-foreign-minister-eli\\_en](https://www.eeas.europa.eu/eeas/israel-high-representativevice-president-josep-borrell-phone-call-new-foreign-minister-eli_en)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

## **9. ZELENSKY’DEN “BAYRAK” AÇIKLAMASI**

Ukrayna Devlet Başkanı Volodimir Zelenskiy’den Ukrayna ve Avrupa Birliği’ne ilişkin bir açıklama geldi. Ukrayna’ya yardım eden ve Ukrayna için savaşan herkese teşekkürlerini sunan Devlet Başkanı; farklı ulusların güvenliğinin doğrudan Ukrayna’dan sağlanan gıda ihracatına bağlı olduğunun anlaşıldığını ifade etti. Aralarında Lüksemburg ve Güney Kıbrıs Rum Yönetimi gibi Avrupa Birliği üyesi olan ülkelerin yanı sıra birçok ülke ile diplomatik temaslarının sürdüğünü ilan eden Zelenskiy; Kiev’de Letonya Saeima Başkanı ile bir araya geldiklerini da kamuoyuyla paylaştı. Görüşmede Ukrayna’nın Avrupa entegrasyonunun da gündeme geldiğini belirten Devlet Başkanı; Letonya’nın yardımıyla Ukrayna bayrağının tüm AB üyesi ülkelerin bayraklarıyla aynı seviyede yer alacağı günün geleceğine inancının tam olduğunu da sözlerine ekledi.

The Odessa Journal, 12 Ocak 2023

The Odessa Journal, (12.01.2023) “Volodymyr Zelensky: The day will definitely come when the Ukrainian flag will be on par with all flags of the EU member states”. Erişim Adresi: <https://odessa-journal.com/volodymyr-zelensky-the-day-will-definitely-come-when-the-ukrainian-flag-will-be-on-par-with-all-flags-of-the-eu-member-states/>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

## **10. KITA AVRUPASI'NIN İLK UYDU FIRLATMA UZAY LİMANI İSVEÇ'TE AÇILDI**

Kıta Avrupası'nda uydu fırlatmaları için ilk uzay tesisi olan Esrange, İsveç'te resmen hizmete girdi. Açılış töreni, İsveç'in Avrupa Birliği (AB) Zirvesi başkanlığını devralmasıyla aynı zamana denk getirildi. İsveç'in kuzeyinde kurulan tesis, AB'ye daha önce sadece 10 ülkenin yapabildiği uyduları fırlatma yeteneği kazandıracak.

Avrupa Komisyonu Başkanı Ursula von der Leyen ise açılış sırasında, "Bu uzay limanı, uzaya bağımsız bir Avrupa geçidi sunuyor. Sadece yenilik yapmaya devam etmek için değil, aynı zamanda son sınırı daha da keşfetmek için tam da ihtiyacımız olan altyapıdır." diyerek tesisin AB için taşıdığı önemi belirtti. Bununla beraber yeni uzay limanı, Avrupa'nın yeniden kullanılabilir roketçilik girişiminin testine, Avrupa Uzay Ajansının ArianeGroup liderliğindeki Themis programına ve birkaç yeni nesil roketin yörünge altı testine ev sahipliği yapacak.

United Press International, 13 Ocak 2023

United Press International, (13.01.2023) "Sweden opens Mainland Europe's first satellite launch spaceport". Erişim Adresi: [https://www.upi.com/Science\\_News/2023/01/13/7801673625764/](https://www.upi.com/Science_News/2023/01/13/7801673625764/)

Derleyen: Arş. Gör. Hakan DUMLU

## **11. FRONTEx DÜZENSİZ GİRİŞ VERİLERİNİ AÇIKLADI**

AB Sınır Güvenliği Ajansı (Frontex), Avrupa Birliği'nin 2022 yılına ait düzensiz giriş verilerini kamuoyuyla paylaştı. Ajansın paylaştığı verilere göre, AB sınırlarında gerçekleşen düzensiz girişler 2021 yılına kıyasla yüzde 64 artış göstererek 330 bine ulaştı. 2020 yılında koronavirüs salgını sebebiyle geçişlerde gerçekleşen düşüşün ardından açıklanan bu veri, 2016 yılından beri gözlemlenen en yüksek rakam olarak kayıtlara geçti. Toplam girişlerin yaklaşık yüzde 47'sini ise Suriye, Afganistan ve Tunus vatandaşları oluşturdu.

AB Sınır Güvenliği Ajansı, 13 Ocak 2023

Frontex, (13.01.2023) "EU's external borders in 2022: Number of irregular border crossings highest since 2016". Erişim Adresi: <https://frontex.europa.eu/media-centre/news/news-release/eu-s-external-borders-in-2022-number-of-irregular-border-crossings-highest-since-2016-YsAZ29>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

## **12. AZERBAIJAN MİLLETVEKİLLERİ AVRUPA PARLAMENTOSUNDA**

AB-Azerbaycan Parlamentolar Arası İş Birliği Komitesi heyetinin üyelerinden Azerbaycanlı milletvekilleri Nurlan Hasanov ve Sevil Mikayilova, 15 Ocak'ta Fransa'nın Strasbourg kentine bir ziyaret gerçekleştirecek. Milletvekilleri, Avrupa Parlamentosu'nda karşılıklı iş birliğinin gelişimini tartışacakları ve diğer güncel konularda görüş alışverişinde bulunacakları bir dizi toplantı yapacaklar.

Trend News Agency, 14 Ocak 2023

Trend News Agency, (14.01.2023) “Azerbaijani MPs to hold meetings in European Parliament”. Erişim Adresi: <https://en.trend.az/azerbaijan/politics/3695103.html>

Derleyen: Arş. Gör. Hakan DUMLU

### **13. MACARİSTAN BAŞBAKANI TUTUMUNU YİNELEDİ: SAVAŞIN EN BÜYÜK KAYBEDENİ AB**

Macaristan Başbakanı Viktor Orban, Rusya-Ukrayna savaşının tek ya da “en büyük kaybedeni” Avrupa’dır diyerek daha önceki söylemini yineledi. Bununla beraber ABD’yi de savaşın galibi olarak işaret eden Macar başbakan, Ukrayna’yı işgal girişimi sebebiyle Rusya’ya Avrupa tarafından uygulanan ekonomik yaptırımları eleştirdi.

Başbakan Orban, Avrupa’nın müttefiki ABD’nin de daha önce Rus enerjisinden vazgeçtiğini, bu sebeple enerji için öncekinden 5 ila 10 katı kadar daha fazla ücret ödemek zorunda kaldığını ve böylece enflasyonun arttığını hatırlattı.

China Global Television Network, 14 Ocak 2023

China Global Television Network, (14.01.2023) “EU ‘biggest loser’ in Ukraine conflicts, Hungarian PM reiterates his stand”. Erişim Adresi: <https://news.cgtn.com/news/2023-01-14/EU-biggest-loser-in-Ukraine-conflicts-Hungarian-PM-reiterates-his-stand-1gAvOYfkVu8/index.html>

Derleyen: Arş. Gör. Hakan DUMLU

### **14. AB İLE ÖZBEKİSTAN ARASINDAKİ İŞ BİRLİĞİ OLANAKLARI ELE ALINDI**

Avrupa Birliği (AB) Özbekistan Delegasyonu Başkanı Charlotte Adrian, Özbekistan Dışişleri Bakan Vekili Bakhtiyor Saidov ile 13 Ocak 2023’te görüşti. Toplantıda, AB ile Özbekistan arasındaki iş birliğinin mevcut durumu ve gelecek vâdeden alanlar, iki tarafın daha önce yaptığı anlaşmaların uygulanması gibi hususlar gözden geçirildi.

Uzbekistan Daily, 14 Ocak 2023

Uzbekistan Daily, (14.01.2023) “Perspective areas of cooperation between Uzbekistan and the European Union considered”. Erişim Adresi: <https://www.uzdaily.uz/en/post/78575>

Derleyen: Arş. Gör. Hakan DUMLU

### **15. YUNANİSTAN GÖÇ BAKANİ: SCHENGEN GENİŞLEMESİ İLGİLİ TÜM ÜLKELER İÇİN FAYDALI OLACAK**

Yunanistan Göç ve İltica Bakanı Notis Mitaracı, Bulgaristan’ın başkenti Sofya’yı ziyaret edecek. Göç bakanının gündeminde, Bulgaristan ve Romanya’nın Schengen bölgesine dâhil edilmesi var. Bakan Mitaracı, geçtiğimiz hafta da Schengen genişlemesine itiraz eden ülkelerden biri olan Avusturya’ya gitmişti.

Yunan bakan Mitaracı, Schengen genişlemesinin ilgili tüm ülkeler için doğrudan faydaları olacağına inanıyor ve bu bakımdan Bulgaristan'ın göç kriziyle başa çıkmada Yunanistan ve Avrupa Birliği (AB) için kilit bir müttefik olabileceğini öne sürüyor. Zira Bulgaristan, birkaç yıldır göç akımlarının yoğun baskısı altında ve bu tür sorunlarla başa çıkabileceğini kanıtladı. Nitekim Yunan bakana göre Schengen'in mantığı öncelikle dış sınırların güvenliğini güçlendirmektir. Bu yüzden AB'nin artan gereksinimlerle başarılı bir şekilde başa çıkabilmesi için Bulgaristan ve Romanya'nın daha fazla desteklenmesi gerekiyor.

Bulgarian News Agency, 15 Ocak 2023

Bulgarian News Agency, (15.01.2023) "Greek Migration Minister Mitarachi: Schengen Enlargement Will Have Direct Benefits for All Countries Involved". Erişim Adresi: <https://www.bta.bg/en/news/balkans/390271-greek-migration-minister-mitarachi-schengen-enlargement-will-have-direct-benefi>

Derleyen: Arş. Gör. Hakan DUMLU